

Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Kocel'ovce na rok 2023

Ko – 01/2023-001

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 2 ods.2 a násl. Všeobecne záväzného nariadenia obce Kocel'ovce č. 2/2019 o podmienkach poskytnutia dotácie z rozpočtu obce
medzi

Žiadateľom: **Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku Kocel'ovce**

Právna forma: Registrovaná cirkev

Zastúpená: Mgr. Emília Velebírová – zborová farárka
Božena Tomková – zborový dozorca

Adresa žiadateľa: Kocel'ovce č. 31, 049 35 pošta Ochtiná
Bankové spojenie: Číslo účtu: SK49 0900 0000 0052 0219 0116
SWIFT: GIBASKBX
IČO: 31970095
DIČ: 2020942099

(ďalej len žiadateľ)

a

Poskytovateľom: **Obec Kocel'ovce**

Sídlo: Kocel'ovce č. 2, 049 35 Kocel'ovce
Zastúpená: Peter Vojtko, starosta obce
Bankové spojenie: Číslo účtu: SK02 0200 0000 0000 2352 6582
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00328391
DIČ: 2020961393

(ďalej len poskytovateľ)

Čl. I.

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce postupom podľa VZN č. 2/2019 na základe žiadosti o poskytnutie dotácie na projekt z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2023 v sume **1.333,33 EUR** (jedentisícitristotridsaťtriac a 33/100 centov), ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na činnosť základnej organizácie: rekonštrukcia schodov a chodníkov ku kostolu a vytvorenie oddychovej zóny (stavebné práce súvisiace s vybudovaním betónového chodníka z areálu kostola a vonkajšej predsieni, prípravy lôžka nového chodníka, osadenia dlažby a obrubníkov z čadičového prírodného kameňa podľa odporúčania Krajského pamiatkového úradu, stavba bezbarierovej rampy z rovnakého materiálu, oprava betónových schodov pri hlavnom vstupe, oprava dvoch vstupných brán do funkčného stavu vrátane odstránenia starej farby a obnovy brán podľa odporúčaní Krajského pamiatkového úradu).

Čl. II.

Podmienky použitia dotácie

1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon) len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

2) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi na účet číslo: SK SK49 0900 0000 0052 0219 0116.

3) Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30.11.2023. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu

b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002Z.z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľnej fotokópie dokladov, preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru) zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj

- celková rekapitulácia výdavkov

- vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie

- predloženie písomného potvrdenia (resp. prehlásenie) príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania

- uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú

4) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18 ods. 2 pís. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

5) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.

a) Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II. bodu 3 písm. a) b).

Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.

b) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.

c) Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal: - v priebehu rozpočtového roka 2023 je povinný vrátiť na účet obce: SK02 0200 0000 2352 6582 a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v tejto zmluve v čl. II.

d) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10 - tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

6) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 pís. c) zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej

samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet číslo SK02 0200 0000 0000 2352 6582.

7) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. III.

Záverečné ustanovenia

1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtových pravidiel verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.

2) Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch z ktorých 1 (jeden) dostane žiadateľ a 1 (jeden) poskytovateľ.

3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov.

4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

5) Informovanie dotknutej osoby so spracovaním osobných údajov:

Týmto vyhlasujem, že som bol informovaný/á v zmysle nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, (ďalej len GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon) o spracovávaní mojich osobných údajov uvedených v tejto Zmluve o poskytnutí dotácie pre Obecný úrad v Kocelovciach (viď. „Politika informovanosti dotknutej osoby“).

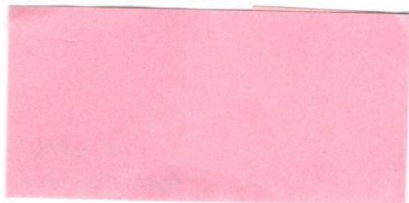
Zároveň beriem na vedomie, že som bol/a poučený/á o právach dotknutej osoby, ktoré sú upravené v nariadení GDPR, kapitola III, resp. Zákone, druhá hlava (viď. „Politika informovanosti dotknutej osoby“).

6) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

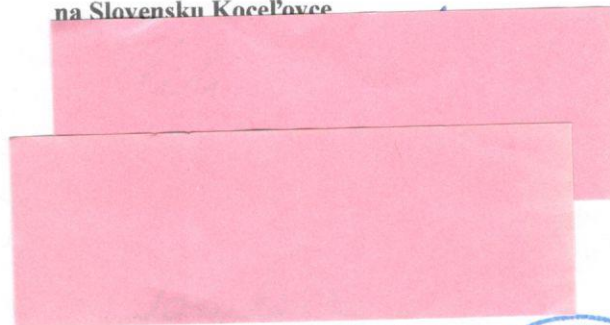
V Kocelovciach, dňa 29.05.2023

V Kocelovciach, dňa 29.05.2023

Za: Obec Kocelovce



Za: Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a.v.
na Slovensku Kocelovce



Božena Tomková
zborový dozorca

